

# Glaubte *Ziitig*

Informationsblatt der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Zürich-Affoltern

## Der kühle Rechner

Der Wetterbericht meldete schweizweit nur das Beste und das sogar für die ganze Woche. Und der Zufall schenkte mir dieselbe Woche

als Ferien. Da zauderte ich auch nicht lange und entschloss mich sofort für zwei herrliche Tagesausflüge, Hin- und

Rückreise mit der SBB. Abends wollte ich jeweils wieder zu Hause sein.

Einmal zog es mich in den Nationalpark oberhalb Zerne. An einem anderen Reisetag trugen mich die rollenden Räder bis ins Lötschental. Wieder und wieder genoss ich ausgewogene Natur, die Stille der Alpen und das Rauschen der Bergbäche.

Zwei Drittel SBB-Reisezeit standen einem Drittel effektiver Erholung gegenüber. Dem kühlen Rechner würden ob solch eines dreisten Verhältnisses zwischen Anreise und Erlebnis schlicht die Haare zu Berge stehen. – Mag sein, doch für mich waren die paar Stunden an der Sonne, der Wind um die Ohren und die Tiefe der eigenen Reflexion gewaltig erbaulich und erholsam.

Ich vergass die langen Schienenstränge total. Der kühle Rechner in mir bekam einfach keine Mitfahrgelegenheit. *Christoph Robland*



Kinder am Marktfest 2008

Foto: Ln

## Blickpunkt

### Marktfest Glaubten

■ Am Sonntag, 25. Oktober, von 10 bis 17 Uhr, findet in der Kirche und im Zentrum Glaubten das vierte Marktfest statt.

Das Marktfest beginnt mit dem Gottesdienst um 10 Uhr in der Kirche Glaubten. Der ClassiCanto und die Kinder aus dem Club4 werden ihn festlich umrahmen. Das Gottesdienstthema lautet: «Himmel, Erde, Luft und Meer». Nach dem Gottesdienst bietet die Friedenskommission im Hof Tee an. Dazu kann man René Ostermeier an der Drehorgel hören.

Das Mittagessen ist ab 11.30 Uhr bereit. Im Raclette-Stübli ist Live Musik zu hören. Vom Grill gibt es feine Würste. Die Kaffee-Oase ist der ideale Ort für alle, die gerne einmal dem Trubel entfliehen und in Ruhe ein

Gespräch bei Kaffee und Kuchen führen möchten. Für die Kinder steht im Hof ein Karussell bereit. Konfirmanden werden das velobetriebene Karussell in Bewegung setzen. Sie pedalen für einen guten Zweck. Zahlreiche talentierte Freizeithandwerkerinnen, Hobbybastler und Kunsthandwerkerinnen bieten ihre Waren an. Im neuen Nomadenzelt im Atrium kann man sich über das Palästina-Projekt der Kirchgemeinde informieren, und es werden Tee und Baklava, Stickereien und Olivenöl zum Kauf angeboten. Der Verein Abenteuerspielplatz ist mit einem Stand im Hof. Die Kin-

der können hämmern, basteln, zeichnen und vieles mehr. Im grossen Saal wird ein vielfältiges musikalisches Programm angeboten. Unser Kantor Philipp Mestrinel begleitet auf dem Klavier einen Stummfilm. Die Gruppe NoFranks bietet Unterhaltungsmusik, die einen nicht stillsitzen lässt.

Das detaillierte Programm, auch für die Kinder und Jugendlichen, liegt ab Ende September im Zentrum auf. Der Erlös aus diesem Marktfest geht je zur Hälfte an das Palästina-Projekt und den Verein Abenteuerspielplatz Zürich-Affoltern.

*Ruth Schwengeler*

## Gottesdienst

■ Sonntag, 18. Oktober  
10 Uhr, Kirche Glaubten  
anschliessend  
Kirchgemeindeversammlung

## Zwischen Potsdam und Mailand

■ *Orgelkonzert mit Werken von Carl Philipp Emanuel Bach und Giovanni Battista Sammartini am Sonntag, 1. November, 17 Uhr, Kirche Unterdorf.*



Orgelrevision in der Kirche Unterdorf

Foto: Ba

Carl Philipp Emanuel Bach (1714 - 1788), der zweite Sohn des grossen Johann Sebastian Bach, war lange Zeit seines Lebens Cembalist und Komponist im Dienste Friedrich des Grossen und Begründer des galanten Stils. Giovanni Battista Sammartini (1700 - 1775), Organist und Kapellmeister, wird von Historikern als Vater der modernen Sinfonie bezeichnet. Sein Stil ist weit entfernt von der barocken Ästhetik und kann als vorklassisch definiert werden. Die beiden Meister, die durch ihre Werke später auch Mozart, Haydn und den frühen Beethoven beein-

flusst haben, haben auch einiges für die Orgel komponiert. Am Orgelkonzert spielt Matteo Pastorello aus ihren Werken auf der kürzlich restaurierten Kuhn-Organ – begleitet von einem Streichquartett: Die Orgelkonzerte Nr. 1 und 2 in G-Dur, Op. 9, von G.B. Sammartini und dasjenige von C. Ph. E. Bach (Wq 34). Diese Musik ist unzweifelhaft von grossem Wert; reich komponiert und voll an Frische und Heiterkeit, sodass man sich wünscht, das Orgelspiel würde nie enden.

Matteo Pastorello

## Kirchgemeindeversammlung

■ *Sonntag, 18. Oktober, 11.15 Uhr, Zentrum Glaubten.*

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Budget 2010 \*
4. Anpassung des Verbandsstatus an die neue Kantonsverfassung Statutrevision mit Wirkung ab 1.1.2010\*
5. Abrechnungen Baukommission  
5.1 Dach- und Fassadenrenovation Holderbach\*

5.2 Dachsanierung Sigristenhaus\*

6. Diverse Orientierungen
7. Verschiedenes und Umfrage
8. Schluss der Versammlung

\* *Unterlagen können nach Voranmeldung eingesehen werden. (Sekretariat, 044 377 62 62)*

Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Mittagessen eingeladen.

## Gutes Hören

■ *SeniorInnen-Treff am Mittwoch, 21. Oktober, um 14 Uhr, im Zentrum Glaubten.*

«Nicht sehen trennt uns von den Dingen. Nicht hören von den Menschen.» Diesen Satz schrieb einst der Philosoph Immanuel Kant. Recht hat er. Denn gutes Hören bringt viele Vorteile. Wer gut hört, behält den Kontakt mit den Mitmenschen. Das Hören hilft, sich über die Welt auf dem Laufenden zu halten, sich im Alltag sicher zu bewegen. Gutes Hören steigert die Lebensqualität. Unser Gehör ist ein wahres Wunderwerk. Es ist das

empfindlichste Sinnesorgan des Menschen: Ein hochkomplexes System, das immer im Einsatz ist. Jens Giesel, Hörgeräte-Akustiker, weiss darüber Bescheid. Er erklärt, wie unser Gehör aufgebaut ist und wie es funktioniert. Er zeigt auf, wie Hördefizite im Alltag behoben werden können. Fragen wird er kompetent beantworten. Anschliessend gibt es Kaffee mit Beilage. *Ja*

## Christ und Welt

### Ökumenisches Bibelgespräch

■ *Am Montag, 26. Oktober, 19.30 Uhr, im Zentrum Glaubten. Im Mittelpunkt des Abends wird das Hohelied stehen.*

Das Hohelied ist eine Sammlung von Liebesgedichten, in denen die Sehnsucht zweier Menschen auf innige Weise beschrieben wird. Später wurde das Hohelied als Gleichnis für die Beziehung Israel-Jahwe angesehen, was dieser Schrift die Aufnahme in den biblischen Kanon ermöglichte. Mit Hilfe des Reiseführers zur neu-

en Übersetzung der Zürcher Bibel gehen wir auf Entdeckungsreise und hören auf das Hohelied. Eine Anmeldung für den Bibelgesprächsabend ist nicht nötig. Die Teilnahme ist kostenlos.

Ein weiteres Bibelgespräch: Montag, 30. November (St. Katharina): Hosea *Guido Auf der Mauer*  
*Christoph Baltensweiler*

## BILDUNG & KULTUR

■ *Horgen: Kunst-Geschichte & Kultur & Musik. Kulturhistorische Führung mit Kurt Zogg und Orgelkonzert mit Philipp Mestrinel am Samstag, 31. Oktober.*

Am Anfang des Nachmittags steht die kulturhistorische Ortsführung. Anschliessend die Entdeckung der Kirche mit Pfarrer Dieter Sollberger und das Orgelkonzert mit Philipp Mestrinel. Zum Abschluss, und wer, will mit der Fähre nach Meilen ins Restaurant Löwen zum

Nachtessen. Treffmöglichkeiten: 14.20 Uhr beim Gruppentreff Zürich-HB oder 14.55 Uhr beim Bahnhof Horgen. Kosten: Fr. 20.– (ZVV-Billett und Essen individuell). Anmeldung bis spätestens 21. Oktober an Pfarrei St. Katharina, 044 377 77 10

## SeniorInnen-Ferien in Crans-Montana

■ Vom 14. bis 19. September genossen 24 Seniorinnen und 4 Senioren sonnige Tage in den Bergen.



Auf der Sonntertasse in Merbé (2000)

Foto: Ja

Die gutgelaunte Reisegruppe fühlte sich im nostalgischen Hotel Bella Lui sehr gut aufgehoben. Das Ferienprogramm war vielfältig: Ein Mittagessen im malerischen Dorf Gruyère: Ein Nachmittagsausflug nach Grimontz, einem mit Geranien geschmückten alten Walliser Dorf. Ein Tagesausflug

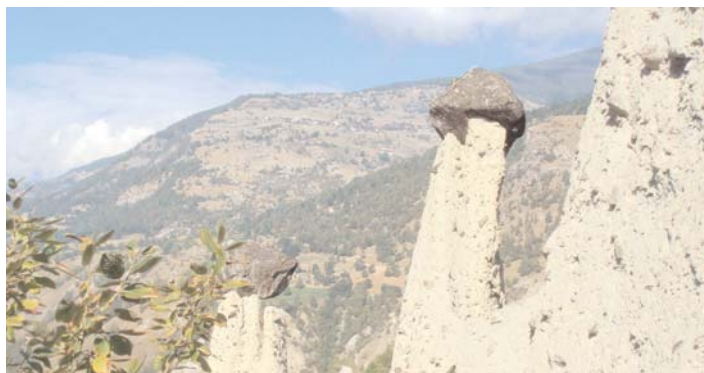
führte zur modernen Kirche St. Nicolas in Hérémece, ins Heimatmuseum in Evolène und zu den Pyramiden in Euseigne. Am Abend gab es musikalische Unterhaltung und Gesellschaftsspiele. Für besinnliche Momente sorgten die Andachten von Pfarrer Beat Javet.

Susan Rätz



Erika Kunz und Hedy Rieser

Foto: Ja



Pyramiden in Euseigne

Foto: Susan Rätz

### Christ und Welt

## BILDUNG & KULTUR

■ *Literaturkreis am Montag, 19. Oktober, 20 Uhr, im Zentrum St. Katharina*

Seine Eindrücke und Erfahrungen mit einer bestimmten Lektüre mit andern Lesenden teilen, darüber austauschen und debattieren.

Ausgewählt für den 19. Oktober:

- *Anne Cuneo, Zaïda*
- *Lorenz Marti, Wie schnürt ein Mystiker seine Schuhe?*
- *Ernö Szép, Die Liebe am Nachmittag*

Philipp Mestrinel und Kurt Zogg führen durch den Abend. Getränke stehen bereit.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Marktfest

■ *Sonntag, 25. Oktober, im Zentrum Glaubten.*

- Gottesdienst um 10 Uhr
- verschiedene Stände
- kulinarische Leckerbissen
- Attraktionen für Kinder
- Musikprogramm

### Wichtige Adressen

#### Pfarrer

- Christoph Baltensweiler, 044 371 50 70
- Felix Fankhauser, 044 372 17 30
- Beat Javet, 044 371 24 23

#### Gemeindedienste

- Kirchgemeindesekretariat Riedenhaldestr. 1, 044 377 62 62
- Sigrist/Hauswart, 044 377 62 64
- Ruth Schwengeler, Familien- und Erwachsenenarbeit, 044 377 62 60

#### Kirchenpflege

- Präsident: Erich Schwengeler, 044 371 94 88
- Raumvermietung: Ursula Appoloni, 044 371 79 02

#### Taufen

- 15. November, Kirche Unterdorf Pfarrer Beat Javet
- 29. November, Kirche Glaubten Pfarrer Christoph Baltensweiler

#### Bestattungen

- 12. bis 23. Oktober Pfarrer Felix Fankhauser
- 26. bis 30. Oktober Pfarrer Beat Javet

#### Taxi zum Gottesdienst

- Züritaxi, 044 222 22 22 Gutscheine und Merkblatt im Sekretariat verlangen, 044 377 62 62

## Gottesdienste

- **Sonntag, 11. Oktober**  
10 Uhr Kirche Unterdorf  
Pfarrer Peter Iten  
Kollekte für das Projekt  
«Brücken bauen für  
den Frieden»  
9 Uhr Altersheim Wolfswinkel  
ökumenische Besinnung
- **Sonntag, 18. Oktober**  
10 Uhr Kirche Glaubten  
Pfarrer Felix Fankhauser  
Kollekte für das Spendgut  
anschliessend Kirchgemein-  
deversammlung und Mittagessen
- **Samstag, 24. Oktober**  
17 Uhr Kirche Unterdorf  
«Fiire mit de Chliine»  
Pfarrer Felix Fankhauser
- **Sonntag, 25. Oktober**  
10 Uhr Kirche Glaubten  
Pfarrer Beat Javet  
Thema: Himmel, Erde,  
Luft und Meer  
Mitwirkung des ClassiCanto-  
Chors und Club 4  
Kollekte für das Projekt  
«Brücken bauen für den  
Frieden»  
anschliessend Marktfest  
im Zentrum Glaubten  
9 Uhr Altersheim Wolfswinkel  
ökumenische Besinnung
- **Reformationssonntag,  
1. November**  
10 Uhr Kirche Glaubten  
Pfarrer Felix Fankhauser  
Abendmahlsgottesdienst  
Einzelbecher  
Reformationskollekte

## Veranstaltungen

### Erwachsene

- **Montag, 12. Oktober**  
*Seniorinnen im Gespräch*  
14 Uhr Zentrum Glaubten  
Thema: Vom Tempo der Zeit
- **Sonntag, 18. Oktober**  
*Kirchgemeindeversammlung*  
11.15 Uhr Zentrum Glaubten  
(siehe Seite 2)
- **Montag, 19. Oktober**  
*Literaturkreis Affoltern*  
BILDUNG & KULTUR  
20 Uhr St. Katharina  
Auskunft: 044 377 77 10  
(siehe Seite 3)
- **Dienstag, 20. Oktober**  
*Glaubte-Zmittag*  
12 Uhr Zentrum Glaubten
- **Mittwoch, 21. Oktober**  
*SeniorInnen-Treff*  
14 Uhr Zentrum Glaubten  
(siehe Seite 2)
- **Donnerstag, 22. Oktober**  
*Eltern-Kind-Singen*  
9.15 und 10.10 Uhr  
Zentrum Glaubten  
*Tanzen im Kreis*  
19.30 Uhr Zentrum Glaubten
- **Sonntag, 25. Oktober**  
*Marktfest Glaubten*  
11 bis 17 Uhr  
Zentrum Glaubten
- **Montag, 26. Oktober**  
*Seniorinnen im Gespräch*  
14 Uhr Zentrum Glaubten  
Thema: Zeit - verweile doch!  
*Ökumenisches Bibelge-  
spräch: Hoheslied*  
19.30 Uhr Zentrum Glaubten  
(siehe Seite 2)
- **Donnerstag, 29. Oktober**  
*Eltern-Kind-Singen*  
9.15 und 10.10 Uhr  
Zentrum Glaubten

### Kinder und Jugendliche

- **Montag, 26. Oktober**  
*Club 4*  
17.30 Uhr Zentrum Glaubten  
*roundabout*  
19 Uhr Zentrum Glaubten

## Voranzeige

- **Mittwoch, 11. November**  
*SeniorInnen-Fest*  
Musikmamsel Verena Speck  
bringt Musik von früher zu-  
rück und umrahmt die Ehrun-  
gen der 90-Jährigen und  
Älteren. Schriftliche oder tele-  
fonische Anmeldung bis  
1. November mit Geburtsda-  
tum an Evang.-reformierte  
Kirchgemeinde Zürich-Affol-  
tern, Riedenhaldenstrasse 1,  
8046 Zürich, 044 377 62 62  
Auskunft: Ruth Schwengeler  
044 377 62 60

## Impressum

- Die Glaubte-Ziitig erscheint  
vierzehntätiglich.
- **Herausgeberin**  
Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde  
Zürich-Affoltern  
**E-Mail**  
sekretariat@glaubten.ch
- **Redaktion**  
Beat Javet (*Ja*)  
Christoph Baltensweiler (*Ba*)  
Daniela Lang, Layout (*Ln*)
- **Adressänderungen**  
Sekretariat: 044 377 62 62

Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Zürich-Affoltern

Riedenhaldenstrasse 1  
8046 Zürich-Affoltern  
Telefon 044 377 62 62  
Fax 044 377 62 65  
www.glaubten.ch



Ihre

Evangelisch-reformierte Landes-

**Kirche**

des Kantons Zürich